

ENGLISH

1 Connect speaker to power

2 Press 

3 Select language

A. Press  or  to scroll through the list of languages.

B. Press and hold  to select. The *Bluetooth*® indicator blinks blue to show that the speaker is ready to pair.

- Turn voice prompts off or on: Press and hold  and .
- For more languages: updates.Bose.com/SoundLinkColour

4 Pair your mobile device

A. On your mobile device, turn on *Bluetooth* functionality.

B. Select **Bose Colour SoundLink** from the device list. The *Bluetooth* indicator glows white to show that the device is connected.

Using multiple devices

- Press and hold  to get ready to pair another device. Then repeat Step 4 above.
- The speaker can support two connected devices at a time. When powered on, the speaker automatically connects to the most recently connected device(s).

- Press  once to hear which device(s) are connected; press again (within three seconds) to connect with the next paired device. (Voice prompts must be on.)

Battery indicator 

Green: High charge. Amber: Medium charge. Red blinking: Low charge. **Note:** Press and hold  to check battery charge level.

Playback controls

Press : 1x to play/pause; 2x to skip forward; 3x to skip backward. **Note:** Certain devices may not support these functions.

Troubleshooting

Speaker does not connect

- On your mobile device, turn off and on the *Bluetooth* functionality.
- Remove the speaker from the *Bluetooth* list on your mobile device. Then try pairing again.
- Clear the speaker's memory: Press and hold  for 10 seconds. Then try pairing again.

No sound

- Make sure speaker power is on and battery is charged.
- Increase volume on the speaker and on your mobile device (or music app).
- Try another device.

Poor sound quality

- Move the mobile device closer to the speaker, and away from any interference.

Please refer to the Owner's Guide, available online, for more information about your speaker: <http://global.Bose.com>

ไทย

1 เชื่อมต่อลำโพงกับแหล่งจ่ายไฟ

2 กด 

3 เลือกภาษา

A. กด  หรือ  เพื่อเลื่อนดูรายการภาษา

B. กด  ค้างไว้ เพื่อเลือก ไฟแสดงสถานะ *Bluetooth*® จะพริบเป็นสีน้ำเงิน เพื่อแสดงว่าลำโพงพร้อมสำหรับการจับคู่

- เปิดหรือปิดการแจ้งเตือนด้วยเสียง: กด  และ  ค้างไว้
- สำหรับภาษาอื่นๆ: updates.Bose.com/SoundLinkColour

4 จับคู่อุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ

A. เปิดการทำงาน *Bluetooth* บนอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ

B. เลือก **Bose Colour SoundLink** จากรายการอุปกรณ์ไฟแสดงสถานะ *Bluetooth* สว่างเป็นสีขาว เพื่อแสดงว่าเชื่อมต่อกับอุปกรณ์แล้ว

การใช้อุปกรณ์หลายตัว

- กด  ค้างไว้เพื่อเตรียมจับคู่กับอุปกรณ์อื่น จากนั้นทำตามขั้นตอน 4 ข้างต้นอีกครั้ง
- ลำโพงนี้สามารถรองรับการเชื่อมต่ออุปกรณ์พร้อมกันสองชิ้น เมื่อเปิดเครื่อง ลำโพงจะเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ที่เชื่อมต่อไปล่าสุดโดยอัตโนมัติ
- กด  หนึ่งครั้งเพื่อฟังว่าเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ใดอยู่ กดอีกครั้ง (ภายในสามวินาที) เพื่อเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ที่จับคู่ถัดไป (ต้องเปิดการแจ้งเตือนด้วยเสียง)

ไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่ 

สีเขียว: ประจุสูง สีอำพัน: มีประจุปานกลาง จะพริบสีแดง: ประจุต่ำ
หมายเหตุ: กด  ค้างไว้เพื่อตรวจสอบระดับประจุของแบตเตอรี่

ส่วนควบคุมการเล่น

กด : 1x เพื่อเล่น/พัก, 2x เพื่อข้ามไปข้างหน้า, 3x เพื่อข้ามย้อนกลับ
หมายเหตุ: อุปกรณ์บางประเภทอาจไม่สนับสนุนฟังก์ชันเหล่านี้

การแก้ปัญหา

ลำโพงไม่เชื่อมต่อ

- ปิดและเปิดการทำงาน *Bluetooth* บนอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ
- ลำโพงออกจากรายการ *Bluetooth* บนอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ จากนั้นลองจับคู่อีกครั้ง
- ล้างหน่วยความจำของลำโพง กด  ค้างไว้ 10 วินาที จากนั้นลองจับคู่อีกครั้ง

ไม่มีเสียง

- ตรวจสอบว่าเปิดลำโพงแล้วและแบตเตอรี่มีประจุ
- เพิ่มระดับเสียงของลำโพงและบนอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณ (หรือแอปพลิเคชันเพลง)
- ลองใช้อุปกรณ์อื่น

คุณภาพเสียงไม่ดี

- ขยับอุปกรณ์เคลื่อนที่เข้าใกล้ลำโพง และออกห่างจากสัญญาณรบกวน
- สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับลำโพงของคุณ โปรดดูคู่มือผู้ใช้ที่มีอยู่บนระบบออนไลน์ที่: <http://global.Bose.com>

हिंदी

1 स्पीकर बिजली से जोड़ें

2  **को दबाएँ**

3 भाषा का चयन करें

A. भाषा की सूची में स्कॉल करने के लिए  या  दबाएँ।

B. चयन करने के लिए  को दबाकर रखें। *Bluetooth*® सूचक का नीले प्रकाश से ब्लिंक करना यह संकेत देता है कि स्पीकर जुड़ने के लिए तैयार है।

- स्वर संकेत बंद या चालू करें:  और  को दबाकर रखें।
- अधिक भाषाओं के लिए: updates.Bose.com/SoundLinkColour

4 अपने मोबाइल डिवाइस से जोड़ें

A. अपने मोबाइल डिवाइस पर *Bluetooth* प्रणाली को चालू करें।

B. डिवाइस सूची से **Bose Colour SoundLink** का चयन करें। *Bluetooth* सूचक का सफेद प्रकाश संकेत देता है कि डिवाइस जुड़ा हुआ है।

एकाधिक डिवाइस का उपयोग करना

- एक और डिवाइस को जोड़ने की तैयारी करने के लिए  को दबाकर रखें। फिर ऊपर दिए गए चरण 4 को दोहराएँ।
- स्पीकर एक समय पर दो डिवाइस के साथ कनेक्ट होने के लिए सक्षम है। चालू किये जाने पर स्पीकर स्वतः हाल में जुड़े डिवाइस(डिवाइसेस) के साथ संपर्क स्थापित कर लेता है।

- कौन से डिवाइस(डिवाइसेस) जुड़े हुए हैं, यह सुनने के लिए  को एक बार दबाएँ; अगले पेयर किये डिवाइस से जोड़ने के लिए दोबारा (तीन सेकंड के भीतर) दबाएँ। (स्वर संकेत का चालू होना आवश्यक है।)

बैटरी सूचक 

हरा: उच्च चार्ज। नारंगी: मध्यम चार्ज। लाल ब्लिंक करना: निम्न चार्ज।
नोट: बैटरी चार्ज का स्तर जाँचने के लिए  को दबाकर रखें।

प्लेबैक नियंत्रण

 दबाएँ: 1x चलाने/ठहराव के लिए; 2x आगे बढ़ने के लिए; 3x पीछे जाने के लिए **नोट:** कुछ डिवाइस में यह सुविधाएँ समर्थित नहीं हैं।

समस्या निवारण

स्पीकर कनेक्ट नहीं होता है

- अपने मोबाइल डिवाइस पर *Bluetooth* सुविधा को बंद करें और फिर चालू करें।
- अपने मोबाइल डिवाइस की *Bluetooth* सूची से स्पीकर को हटा दें। इसके बाद दुबारा जोड़ने की कोशिश करें।
- स्पीकर की मेमोरी को साफ करें।  को 10 सेकंड के लिए दबाकर रखें। इसके बाद दुबारा जोड़ने की कोशिश करें।

कोई आवाज़ नहीं है

- सुनिश्चित करें कि स्पीकर चालू है और बैटरी चार्ज हुई है।
- स्पीकर और अपने मोबाइल डिवाइस (या संगीत ऐप) की आवाज़ को बढ़ाएँ।
- किसी दूसरे डिवाइस का उपयोग करें।

आवाज़ की गुणवत्ता में खराबी

- मोबाइल डिवाइस को स्पीकर के अधिक पास लाएँ, और किसी अवरोधन से दूर करें।

अपने स्पीकर के बारे में अधिक जानकारी के लिए 'स्वामी की गाइड' को देखें, जो ऑनलाइन उपलब्ध है: <http://global.Bose.com>

한국어

1 전원엔 스피커 연결

2 누르기 

3 언어 선택

A.  또는 을 눌러 언어 목록을 탐색합니다.

B. 을 길게 눌러 선택합니다. *Bluetooth*® 표시등이 파란색을 깜박여 스피커가 켜 결합 준비가 되었음을 표시합니다.

- 음성 지시를 끄거나 켜려면:  및 을 길게 누릅니다.
- 더 많은 언어를 보려면: updates.Bose.com/SoundLinkColour

4 모바일 장치 켜 결합

A. 모바일 장치에서 *Bluetooth* 기능을 켭니다.

B. 장치 목록에서 **Bose Colour SoundLink**를 선택합니다. *Bluetooth* 표시등이 흰색을 켜서 장치가 연결되었음을 표시합니다.

여러 장치 사용

- 을 길게 눌러 다른 장치와 쌍 결합을 준비합니다. 그런 후 위의 단계 4를 반복합니다.
- 스피커는 한번에 연결된 장치 2대를 지원할 수 있습니다. 전원을 켜면 스피커는 자동으로 가장 최근에 연결되었던 장치에 연결됩니다.
- 을 한번 누르면 어느 장치가 연결되었는지 들립니다. 다시 누르면(3초 미만) 쌍 연결된 다음 장치가 연결됩니다. (음성 지시가 켜져 있어야 합니다.)

배터리 표시등 

녹색: 높은 충전. 황색: 중간 충전. 깜박이는 빨간색: 낮은 충전.
참고: 을 길게 눌러 배터리 충전 수준을 확인합니다.

재생 컨트롤

 누르기: 한 번 누르면 재생/일시 중지; 두 번 누르면 앞으로 건너뛰기; 세 번 누르면 뒤로 건너뛰기. **참고:** 특정 장치는 이 기능을 지원하지 않을 수도 있습니다.

문제 해결

스피커가 연결되지 않을 경우

- 모바일 장치에서 *Bluetooth* 기능을 끄다가 켭니다.
- 모바일 장치의 *Bluetooth* 목록에서 스피커를 제거합니다. 그런 후 다시 쌍 결합을 시도합니다.
- 스피커의 메모리를 소개합니다: 을 10초간 길게 누릅니다. 그런 후 다시 쌍 결합을 시도합니다.

소리가 나지 않을 경우

- 스피커 전원이 켜져 있고 배터리가 충전되어 있는지 확인하십시오.
- 스피커와 장치(또는 뮤직 앱)에서 볼륨을 올리십시오.
- 다른 장치를 사용해 보십시오.

음질이 불량한 경우

- 모바일 장치를 스피커 가까이, 다른 간섭원에서 멀리 옮기십시오.

스피커에 대한 자세한 내용은 온라인에서 이용할 수 있는 사용자 안내서를 참조하십시오: <http://global.Bose.com>



©2014 Bose Corporation, The Mountain, Farmington, MA 01701-9168 USA
AM724384 Rev. 02



724384-0010

at Bose for many years of enjoyable listening.

enhance your appreciation of the product you select. With best wishes from all of us

do, to competitive products for musical accuracy. We believe that this process will

When you purchase any product from Bose, we encourage you to compare it, as we

technologies for improving sound reproduction.

we are working to invest in research that continually gives rise to new

entertainment systems for the home, the automobile, and businesses. At Bose,

Our reputation rests on our steadfast pursuit of this policy in music and

techniques to ensure the reliability and long life of our products.

only the highest-quality parts and the latest assembly and quality control

attractive to the new, they are not enduring. In addition, we use

with accurate bass and/or treble frequencies. While those sounds may be initially

original performance. And we strive to avoid flashy sounds such as those associated

We strive to do so by the musical sounds as closely as possible to those of the

highest-accuracy musical performance possible in the price range of that product.

We take great pride in designing each of our products with the goal of providing the

Our Commitment to You

Bose® SoundLink® Colour *Bluetooth*® speaker

Please read the Important Safety Instructions included in the carton.

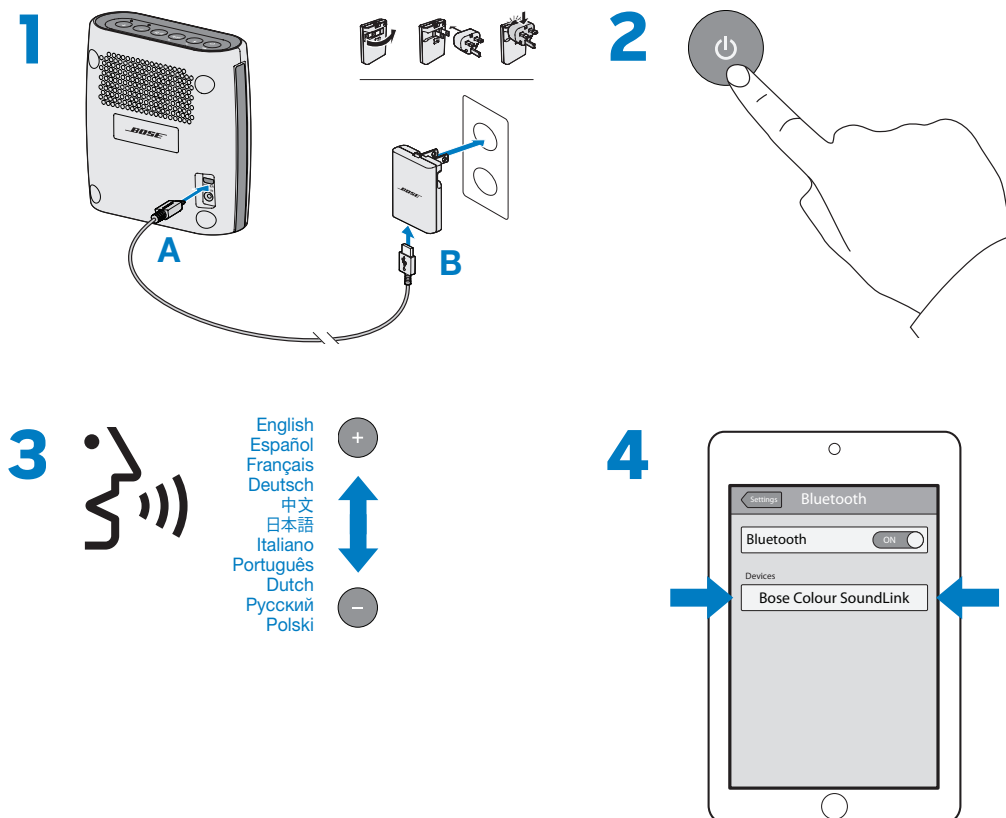
โปรดอ่านคำแนะนำเพื่อความปลอดภัยที่สำคัญ ที่รวมอยู่ในกล่อง

कृपया इस बक्से में शामिल महत्वपूर्ण सुरक्षा निर्देशों को आवश्यक पढ़ें।

제품 포장에 포함된 중요 안전 지침을 읽으십시오.

请阅读包装箱内的重要安全说明。

يرجى قراءة تعليمات السلامة الهامة الموجودة في العلبة الكرتونية.



1 将扬声器连接至电源

2 按

3 选择语言

- A. 按或滚动浏览语言列表。
- B. 按住选择。*Bluetooth®* 指示器闪烁蓝光表示扬声器已准备好进行配对。
- 关闭或打开语音提示：按住和。
- 关于其他语言请访问：updates.Bose.com/SoundLinkColour

4 与您的移动设备配对

- A. 开启您移动设备的蓝牙功能。
- B. 在设备列表中选择 **Bose Colour SoundLink® Bluetooth** 指示器发出白光表示设备已连接。

使用多个设备

- 按住，做好与另一设备进行配对的准备。然后重复上述第 4 步。
- 扬声器可以同时连接两部设备。打开电源后，扬声器自动连接至最近连接的设备。
- 按一下根据声音确定连接的设备；再按一下（三秒内）连接另一部已配对设备。（必须打开语音提示。）

电池指示灯

绿色：充满。琥珀色：充满一半。闪烁红色：低电量。**注意：**按住检查电池的电量水平。

播放控件

按：按 1 下播放 / 暂停；按 2 下跳至下一首；按 3 下跳至上一首。**注意：**有些设备可能不支持这些功能。

故障诊断

扬声器未连接

- 关闭再打开设备上的蓝牙功能。
- 从移动设备的蓝牙列表中删除扬声器。然后尝试重新配对。
- 清除扬声器存储内容：按住 10 秒钟。然后尝试重新配对。

没有声音

- 确定扬声器已打开电源且电池有电。
- 调高扬声器和移动设备（或音乐应用程序）的音量。
- 尝试其他设备。

声音质量差

- 将移动设备靠近扬声器，远离其他干扰。

请参阅 <http://global.Bose.com> 网站上提供的《用户指南》，了解更多关于扬声器的信息

1 接通揚聲器電源

2 按

3 選擇語言

- A. 按或滾動流覽語言清單。
- B. 按住進行選擇。*Bluetooth®* 指示器閃爍藍光即表示揚聲器已準備好進行配对。
- 關閉或打開語音提示：按住和。
- 更多語言，請訪問：updates.Bose.com/SoundLinkColour

4 與您的移動裝置配對

- A. 開啟您移動裝置的藍牙功能。

- B. 在裝置清單中選擇 **Bose Colour SoundLink® Bluetooth** 指示器發出白光，表示裝置已連接。

使用多個裝置

- 按住，做好與另一裝置進行配對的準備。然後重複上述第 4 步。
- 揚聲器可同時連接兩個裝置。接通電源後，揚聲器將自動連接至最近連接的裝置。
- 按一下，根據聲音判斷連接的是哪一個裝置；再按一下（三秒內）即可連接另一個已配對裝置。（必須打開語音提示。）

電池指示器

綠色：充滿。琥珀色：充滿一半。閃爍紅色：電量低。**備註：**按住可檢查電池的電量水平。

播放控制項

按：按 1 下執行播放 / 暫停；按 2 下跳至下一首；按 3 下跳至上一首。**備註：**有些裝置可能並不支持這些功能。

疑難排解

揚聲器未連接

- 關閉移動裝置上的藍牙功能，然後再打開。
- 從移動裝置的藍牙清單中刪除揚聲器。然後嘗試重新配對。
- 清除揚聲器存儲內容：按住 10 秒鐘。然後嘗試重新配對。

沒有聲音

- 確保揚聲器已接通電源且電池有電。
- 調高揚聲器和移動裝置（或音樂應用程式）的音量。
- 試試另一個裝置。

聲音品質差

- 將移動裝置靠近揚聲器，遠離其他干擾。

請參閱 <http://global.Bose.com> 網站上提供的《使用者指南》，瞭解有關揚聲器的更多資訊

العربية

1 توصيل السماعة بالكهرباء

2 اضغط على

3 اختر اللغة

- A. اضغط على أو للتمرير خلال قائمة اللغات.
- B. اضغط مع الاستمرار على للاختيار. يومض مؤشر *Bluetooth®* بلون أزرق لبيان أن السماعة جاهزة للإقران.
- لإيقاف أو تشغيل المطالبات الصوتية: اضغط مع الاستمرار على و.
- لمزيد من اللغات: updates.Bose.com/SoundLinkColour

٤ إقران جهازك المحمول

- A. في جهازك المحمول، قم بتشغيل وظائف *Bluetooth*.
- B. اختر **Bose Colour SoundLink** من قائمة الأجهزة. يضيء مؤشر *Bluetooth* بلون أبيض لبيان أن الجهاز موصل.

استخدام أجهزة متعددة

- اضغط مع الاستمرار على لتصبح جاهزًا لإقران جهاز آخر. ثم كرر الخطوة ٤ أعلاه.
- يمكن أن تدعم السماعة جهازين موصلين في نفس الوقت. عند التشغيل، تتصل السماعة تلقائيًا بمعظم الأجهزة الموصلة حديثًا.
- اضغط على مرة واحدة لسماع الأجهزة الموصلة واضغط مرة أخرى (في غضون ثلاث ثوان) للتوصيل بالجهاز المقترن التالي. (يجب تشغيل المطالبات الصوتية.)

مؤشر البطارية

أخضر: شحن عالي. كهربائي: شحن متوسط. وميض أحمر: شحن منخفض.

ملاحظة: اضغط مع الاستمرار على للتحقق من مستوى شحن البطارية.

أدوات التحكم في التشغيل

اضغط على (1x): للتشغيل/الإيقاف المؤقت؛ ٢x للانتقال للأمام؛ ٣x للانتقال للخلف.

ملاحظة: قد لا تدعم بعض الأجهزة هذه الوظائف.

حل المشاكل

السماعة لا تتصل

- في جهازك المحمول، قم بتشغيل وإيقاف وظائف *Bluetooth*.
- قم بإزالة السماعة من قائمة *Bluetooth* في جهازك المحمول. ثم حاول الإقران مرة أخرى.
- لمسح ذاكرة السماعة: اضغط مع الاستمرار على لمدة ١٠ ثواني. ثم حاول الإقران مرة أخرى.

لا يصدر أي صوت

- تأكد من تشغيل السماعة ومن أن البطارية مشحونة.
- قم بزيادة صوت السماعة وجهازك المحمول (أو تطبيق الموسيقى).
- جرب جهازًا آخر.

جودة الصوت رديئة

- نقل الجهاز المحمول قريبًا من السماعة وبعيدًا عن أي تدخل.

يرجى الرجوع إلى دليل المالك، على الإنترنت، لمزيد من المعلومات عن السماعة: <http://global.Bose.com>



United States	800 367 4008
Australia	1800 061 046
Canada	877 650 2073
China	86 400 880 2266
Germany	0800 2673 444
Hong Kong	852 2123 9000
Hungary	6040434 31
India	1800 11 2673
Italy	800 83 22 77
Japan	0570 080 021
Latin Markets	508 614 6000
Mexico	001 866 693 2673
New Zealand	0800 501 511
Taiwan	886 2 2514 7977
United Arab Emirates	800 2673

United Kingdom	0800 279 7347
Austria	www.bose.at
Belgium	www.bosebelgium.be
Denmark	www.bose.dk
Finland	www.bose.fi
France	www.bose.fr
Hungary	www.bose.hu
Ireland	www.bose.ie
Luxemburg	www.bose.lu
Netherlands	www.bose.nl
Norway	www.bose.no
Poland	www.bose.pl
Sweden	www.bose.se
Switzerland	www.bose.ch
For additional countries, please visit	global.Bose.com



<http://global.Bose.com>
[youtube.com/Bose](https://www.youtube.com/Bose)

Warranty information

The warranty information provided with this product does not apply in Australia and New Zealand. See our website at www.bose.com.au/warranty or www.bose.co.nz/warranty for details of the Australia and New Zealand warranty.

The *Bluetooth®* word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Bose Corporation is under license. © 2014 Bose Corporation. No part of this work may be reproduced, modified, distributed, or otherwise used without prior written permission

ข้อความแสดงและโลโก้ *Bluetooth®* เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Bluetooth SIG, Inc. และการใช้เครื่องหมายเหล่านั้นโดย Bose Corporation อยู่ภายใต้การอนุญาต ©2014 Bose Corporation ห้ามทำซ้ำ ไม่ว่าแบบหรือส่วนใดของเอกสารนี้ หรือนำไปใช้งานใดๆ โดยไม่ได้รับอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษร

Bluetooth® शब्द चिह्न एवं प्रतीक चिन्ह Bluetooth SIG, Inc. के स्वामित्व के अधीन पंजीकृत ट्रेडमार्क हैं, और Bose Corporation के द्वारा ऐसे चिहनों का उपयोग लाइसेंस के अंतर्गत किया गया है।

© 2014 Bose Corporation. पूर्व लिखित अनुमति के बिना इस कृति के किसी भी भाग की प्रतिलिपि, संशोधन, वितरण या कोई अन्य उपयोग नहीं किया जा सकता है।

Bluetooth® 단어 표시와 로고는 Bluetooth SIG, Inc.의 등록 상표이며 Bose Corporation은 사용권 계약에 따라 해당 표시를 사용합니다. © 2014 Bose Corporation. 사전 서면 승인 없이 본 설명서의 특정 부분을 복제, 변경, 배포 또는 사용할 수 없습니다

Bluetooth® 文字标记和徽標是由 Bluetooth SIG, Inc. 所擁有的註冊商標，Bose Corporation 根據許可協定使用上述标记。© 2014 Bose Corporation。未經事先書面許可，不得複製、修改、發行或以其他方式使用本資料的任何部分。

Bluetooth® 文字標記和徽標是由 Bluetooth SIG, Inc. 所擁有的註冊商標，Bose Corporation 根據許可協定使用上述標記。© 2014 Bose Corporation。未經事先書面許可，不得複製、修改、發行或以其他方式使用本資料的任何部分。

علامة وشعارات كلمة *Bluetooth®* هي علامات تجارية مسجلة لمملكة الشركة Bluetooth SIG, Inc. ويتم استخدام هذه العلامات بموجب ترخيص من شركة Bose Corporation. © 2014 Bose Corporation. لا يجوز استنساخ أي جزء من هذا الدليل أو تعديله أو توزيعه أو استخدامه على نحو مخالف دون إذن كتابي مسبق